

## **A di fu dri brifi di Yohanes skrifi Wan wortu na fesi**

A brifi disi skrifi gi wan sma di den e kari Gayus. A pisten dati den wrokoman ben gwentu fu waka fu a wan gemeente go na a tra gemeente fu kraka den bribisma. Yohanes skrifi a brifi disi fu gi Gayus grani fu a fasi fa a ben teki den wrokoman fu Masra nanga opo anu, èn fu a fasi fa a e libi leki wan bribisma.

### *Odi*

<sup>1</sup> Gi Gayus, mi brada, di mi lobi trutru, \*

Leki fesiman fu kerki mi e skrifi yu.

<sup>2</sup> Mi lobi brada, mi e begi tak' yu de gesontu èn tak' ala sani e go bun nanga yu, leki fa mi sabi tak' yeyefasi a e go bun nanga yu.

<sup>3</sup> Mi ben prisiri srefsrefi di wantu brada kon ferteri mi fa yu e hori yusrefi na a tru leri èn fa yu e libi soleki fa a leri e taki.

<sup>4</sup> A moro bigi prisiri di mi abi, na te mi yere tak' den pikin fu mi e hori densrefi na a tru leri.

### *Gayus e du bun*

<sup>5</sup> Mi lobi brada, den sani san yu e du gi den tra brada, awinsi yu no sabi den, e sori tak' yu de fu fertrow.

---

\* **1:1** Bosk 19:29; Rom 16:23; 1Kor 1:14

<sup>6</sup> Dya na fesi den bribisma den ferteri fu a lobi fu yu. A o bun efu yu yepi den tapu wan fasi di Gado feni bun, fu den go moro fara.

<sup>7</sup> Bika den go fu ferteri abra a nen fu Masra, èn den no e teki noti fu sma di no sabi Gado.

<sup>8</sup> Dat' meki wi mus fu yepi den sma disi. Na so wi e teki prati ini a wroko fu panya a tru leri.

### *Diotrefes nanga Demetrius*

<sup>9</sup> Mi skrifi a gemeente wantu sani. Ma Diotrefes, di wani de a moro prenspari wan na den mindri, no e teri wi.

<sup>10</sup> Dat' meki te mi kon, mi o memre en na den sani san a e du. A e taki takru sani fu wi, di no tru. Ma a no dati wawan. A no wani yepi den brada te den kon, èn a e tapu den sma di wani yepi den. A e yagi den puru fu a gemeente.

<sup>11</sup> Mi lobi brada, no du den srefi ogri sani di tra sma e du, ma du bun sani. A sma di e du bun na fu Gado, ma a sma di e du ogri no si Gado.

<sup>12</sup> Ala sma e taki fa Demetrius bun, èn a fasi fa a hori ensrefi na san tru, e sori dati tu. Wi srefi e taki fa a bun, èn yu sabi tak' san wi taki tru.

### *Wan laste wortu*

<sup>13</sup> Mi ben abi furu sani fu skrifi, ma mi no wani poti den tapu papira.

<sup>14</sup> Mi howpu tak' mi sa si yu her'esi, dan wi kan taki ai na ai fu den sani disi.

<sup>15</sup> Meki a freide fu Gado tan nanga yu! Den mati fu yu seni taki yu odi. Taki den mati fu mi wan fru wan odi gi mi.

## **Nyun Testamenti New Testament in Sranan (NS:srn:Sranan)**

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sranan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sranan [srn], Suriname

### **Copyright Information**

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 1931952035

### **The New Testament**

in Sranan

**© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
d182503a-026f-5a81-a1bf-09a255b744f9